

Demande d'aide financière pour les soins dentaires chez un dentiste privé : Année scolaire 2026/2027

Pourquoi cette lettre ?

La Ville de Fribourg peut vous aider à payer tout ou une partie de la facture pour les soins dentaires de votre enfant. Cette aide dépend de vos revenus et du nombre d'enfants que vous avez à charge (réf. règlement communal 202.1 du 31.10.2017).



Les soins orthodontiques ne sont pas remboursés par la Ville.

Comment procéder?

Merci de nous envoyer les documents suivants **avant le 31 août 2027** :

- ✓ **Le formulaire complété**
- ✓ Une copie de votre **dernier avis de taxation** ou si vous êtes imposé à la source la copie **des 3 dernières fiches de salaire** (parent 1 et parent 2)
- ✓ Une copie **de toutes les pages de la police d'assurance maladie de base 2027** de l'enfant
- ✓ Une copie **de toutes les pages de la police d'assurance complémentaire 2027** de l'enfant
- ✓ Une copie de votre **carte bancaire avec n°IBAN**.

Par email : dentiste.scolaire@ville-fr.ch

Ou par courrier : Service de l'enfance, des écoles et de la cohésion sociale,
 Dentiste Scolaire
 Rue de l'Hôpital 2
 1700 Fribourg

Dossier non-complet ou délai dépassé ?

Vous devez payer la facture, si :

- Il manque un document au dossier
- Vous envoyez les documents hors-délai
- Vos revenus dépassent le barème de réduction (réf. règlement communal 202.1 du 31.10.2017)

Formulaire à compléter :

Enfant		
Nom :	Prénom :	
Date de naissance : / /		
	Parent 1	Parent 2
Nom :		
Prénom :		
Adresse 🏠 :		
Téléphone ☎ :		
Email @ :		
Nombre d'enfants à charge :		

Date et signatures des parents :

Fribourg, le _____

Parent 1 : _____

Parent 2 : _____

Antrag auf finanzielle Unterstützung für Zahnbehandlungen bei einem privaten Zahnarzt: Schuljahr 2026/2027

Warum dieser Brief?

Die Stadt Freiburg kann Ihnen helfen, die Rechnung für die zahnärztliche Behandlung Ihres Kindes ganz oder teilweise zu bezahlen. Diese Unterstützung hängt von Ihrem Einkommen und der Anzahl Ihrer unterhaltsberechtigten Kinder ab (siehe Gemeindeverordnung 202.1 vom 31.10.2017).



Kieferorthopädische Behandlungen werden nicht von der Stadt übernommen.

Wie vorgehen?

Bitte senden Sie uns die folgenden Unterlagen **vor dem 31. August 2027**:

- ✓ **Das ausgefüllte Formular**
- ✓ Eine Kopie Ihrer **letzten Steuerveranlagung oder** wenn Sie der **Quellensteuer** unterliegen, eine Kopie der **letzten drei Gehaltsabrechnungen** (Elternteil 1 und Elternteil 2)
- ✓ Eine Kopie **aller Seiten der Krankenversicherungspolice 2027** des Kindes
- ✓ Eine Kopie **aller Seiten der Zusatzversicherungspolice 2027** des Kindes
- ✓ Eine Kopie Ihrer **Bankkarte** mit der **IBAN-Nummer**

Per email: dentiste.scolaire@ville-fr.ch
oder per Post: Schule, Kinder und gesellschaftlicher Zusammenhalt,
Schulzahnarzt
Spitalgasse 2
1700 Freiburg

Unvollständige Unterlagen oder Frist abgelaufen?

Sie müssen die Rechnung bezahlen, wenn:

- ein Dokument in den Unterlagen fehlt
- Sie die Unterlagen verspätet einreichen
- Ihr Einkommen die Einkommensgrenze für die Ermässigung überschreitet (siehe Gemeindeverordnung 202.1 vom 31.10.2017)

Formular zum ausfüllen:

Kind		
Name:	Vorname:	
Geburtsdatum: / /		
	Elternteil 1	Elternteil 2
Name:		
Vorname:		
Adresse 🏠:		
Telefon ☎:		
Email @:		
Anzahl unterhaltsberechtigter Kinder:		

Datum und Unterschrift der Eltern:

Freiburg, _____

Elternteil 1: _____

Elternteil 2: _____